

رياض الأشراف ، في ترجمة القاضي حشلاف

لجامعها العدل الرضى الشريف المرتضى
السيد عبد الغنى نجل القاضي سيدي أحمد
حفيد سيدي عبد الجليل الطيار الإدريسي الحسنى
حفظه الله تعالى آمين

إدريس الأكبر دفين زرهون ابن عبد الله الكامل بن الحسن المشي بن الحسن السبط بن علي وفاطمة بنت مولانا رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم وقد جمع حفظه الله هذا العمود الشريف في رجز وهو :

يعد عبد الله في ذا النظم
أولهم محمد والشارف
محمد والحاج الزين باقي
وعمر أسعده الإنصاف
يحيى وعيسى ثم عبدالمالك
إبراهيم الحسن حمزة الطريف
وعلى إسحاق قل وأحمدا
فعد الله والحسن الثاني
فاطمة الزهراء بنت المصطفى

نشأته وطلبه للعلم

وكان أطال الله عمره ازداد في عام ١٢٩٤ هجرية بإزاء قرية بوقراط ببلدة مجاهد بن زغبة قبلة محروسة مستغانم بنحو الحسة والعشرين ميلا وتربي في حجر والديه معززا مكرما وقرأ القرآن العظيم على عدة مشايخ كرام منهم ولي الله الشريف سيدي الحاج بن شرف شير الزاوية والضرير ببلدة العطف وبعد تحصيله للقرآن العظيم أشار عليه شيخه بقرأة العلم فصار قاصدا المحروسة مازونة فنفقه على مشايخه الأجلة كالمولى سيدي محمد بن هني المكنى بوراس وولده سيدي أحمد وعمه سيدي الحاج محمد

(بسم الله الرحمن الرحيم)

الحمد لله الذي جعل العلم أفضل الأعمال ، وبه تنال أفضل الأحوال وشرف العلماء وعظمتهم ، وأعلى منازلهم وكرمهم ، والصلاة والسلام على من اصطفاه مولاه بنوته ، واجتباها لسانه ، سيدنا محمد وآله وصحبه ، وجميع جنده وحزبه ، أما بعد فهذا جزء نحيف ، ومقصود شريف ، ومعيه منيف في ترجمة العلامة مؤرخ الأشراف ، سيدي عبد الله حشلاف ، مؤلف هذه الرسالة ، الشرف المصون لآل كنون ، وغيرها من الكتب التي عم بها النفع وكثر إليها قيمة المقول من معرفة قيمة القاتل ، والله يتولى همدانا بمنه آمين

اسمه ، ولقبه ، ونسبه

هو العلامة الكبير ، والعلم المثير ، العارف بربه تعالى ، الشريف الحسني الشيخ سيدي عبد الله بن محمد بن الشارف المكنى الأكل دفين كشتولة بجوز مستغانم وكانت له اليد الطولى في علم التاريخ ابن سيدي الحاج محمد ابن سيدي الحاج بن زغبة بن سيدي أحمد بن سيدي عبد الواحد بن سيدي عمر بن سيدي علي حشلاف بن سيدي يحيى بن سيدي عيسى بن عبد المالك ابن شبيب بن علي بن إبراهيم بن حسن بن حمزة بن سيدي عبد الرحمن الشريف الخارج من فاس الجامع لفروع الوداد غير قاطبة ابن علي الملقب يعلل دفين طالعة فاس ابن إسحاق الملقب بعبد الكل دفين مصوفاة عدوة فاس الأندلس بن أحمد دفين جروا من عدوة الأندلس وفاس ابن مولانا محمد دفين فاس بإزاء قبر والده مولانا إدريس باني فاس ودفنها ابن مولانا

مؤلفاته

وله أكرمه الله تآليف عديدة ، جامعة مفيدة عم نفعها الحاضر والباد وسمى في تحصيلها من أقصى البلاد ، فأشير إلى ما أعرفه منها بالاختصار رجاء بركة مؤلفها صاحب التجدد والأذكار ، فنها كتاب سلسلة الأصول في شجرة أبناء الرسول ، وكتاب بهجة الأنوار في نسب النبي المختار وكتاب روض العاشق ، في شاتل ابن المشرق الصادق ، وكتاب المطرب في معرض المغرب ، وكتاب الإرشاد في تجديد العهود والأوراد وكتاب القول الفصل في جواز زيادة أولياء الله الكمل وكتاب القول والدليل في نسب الشريف سيدي أبي دجيل وكتاب الشرف المصون في ثبوت نسب آل كنون ، ومنظومة زبدة التوحيد في الخروج من التقليد وكتاب أسرار الوهاب في حقيقة الكسب والاكتساب وغير ذلك

إجازاته

وأما إجازاته التي تشهد بعلمه وصلاحه فكثيرة منها إجازته في العلوم من رئيس مدرسة مازونة عالمها ومفتيها وإمامها ومدرسها البركة الشيخ سيدي محمد بن هني المكنى بوراس وابنه سيدي أحمد وعمه سيدي الحاج محمد وابن عمهم البركة الشيخ سيدي الحاج محمد بن عبد الرحمن المؤرخة بفاتح ذي الحجة عام ١٣١٤ وإجازته في عالم المغرب على الإطلاق البركة الشريف سيدي محمد المهدي الوزاني وإجازته أيضا من علماء تونس ، ولو تتبعنا ذلك لطال الأمر وأجازته في الطريقة المحمدية الأحمدية التجانية الشيخ العارف بالله المحقق سيدي محمد بن عبد الواحد النظيفي ومما تقتضيه

وابن عمهم سيدي الحاج محمد بن عبد الرحمن ثم سافر لمحروسة تونس وحط رحاله بجامع الزيتونة فتلقي العلوم عن مشايخها الجهابذة الأعلام ومازال يجتهدا في تحصيلها حتى بلغ غاية المرام ، فترقى في أوج المسالي ومراتب الكمال وألقى الدروس بمحضرتهم بأفصح عبارة ، والجميع أذنوا له وأجازوه فيأله من تجارة ، ثم رجع إلى قاعدة وطنه محروسة مستغانم فرتب فيها الدروس ، التي تشتاقي لها النفوس ، حتى اشتهر صيته ، وعظمت عند الناس منزلته ، وعند ذلك عرضت عليه الحكومة منصب القضاء فأجابها بالقبول والرضا

المناصب التي تقلب فيها

ففي سنة ١٩١١ ستمته قاضيا بالعين الصفراء من عمالة وهران ، وفي سنة ١٩١٤ انتقل إلى مثل وظيفته بمحكمة المشربة من العمالة المذكورة ، وفي سنة ١٩٢١ انتقل إلى محكمة زاغ من عمالة الجزائر وفي سنة ١٩٢٤ انتقل لمحكمة الخلفة من العمالة المذكورة التي هو بها الآن وفي كل من المحاكم المذكورة كان يدين عضوا بالمجلس الشورى الذي ينظر في الأحكام الصادرة من القضاة المتعينة للمجلس وإعطاء إجازة القضاء لمستحقها ، وفي سنة ١٩١٤ قلده الحكومة وسام العلم الخطير الذي هو به جدير ، وفي سنة ١٩١٧ أكرمه الدولة الشريفة العلوية المنيفة بالسام العلوي ، فأسأحسن هذا الالتفات المولوي ، وفي سنة ١٩٢٤ منحه الحكومة نيشان الأقدار كما أهده الدولة التونسية سنة ١٩٢٧ نيشان الافتخار ، ولا شك أن هذا كله من حسن التقدير لما خصه به العلي الكبير من حسن الخلق والعلم العزيز

من إجازة هذا الفاضل قوله:

عبد تحالفه زهو سيده والعبد يزهو على مقدار مولاه
حضرة ذي الجود الصريح المؤمل ، والفخر الصميم المؤصل ، صاحب
الهمم النبقة والشائيل الطليقة ، والمناصب التي تكاثرت النجوم السواري ،
والمعنى التي تطاول السبع الدراري :

مناقب شيخ في أرض مكرمة كائنما هي في أنف العلا شمم
قاضى الجماعة سيدي عبد الله بن سيدي محمد بن الشارف بن سيدي
علي حشلاف خلد الله في الصالحين ذكره ، وأدامه باقتناء المحامد والمكارم
عزده ونفحه ، أقول معتمد على فضل الله ومنته ، مستنداً إلى حوله وقوته ،
مستنداً من فيوضات الأنوار المحمدية ، متوسلاً بالهمم الختمية والذمم
الكتمية الأحادية ، قد أجزت لك أيها السيد الماجد ، الماسك أسباب
العناية الربانية إن شاء الله تعالى بأقوى السواعد ، في ورد شيخنا وقديونا
ووسيلتنا إلى ربنا الخاتم الأكبر ، والقطب المكثوم الأشهر ، مولانا
أبي العباس التجاني الحسني رضي الله عنه ذكرنا وتلقينا لمن رغب فيه منك
من جمع المسلمين والمسلمات بعد قبوله الشرط المشروطة والتزامه
الآداب التي هي بناية الكمال منوطة وكذا في الوظيفة المعلومة وذكر
المهمة بعد عصر يوم الجمعة التابعين للورد الأصيل المشمولين بالزوم
معه وكذا في جميع مائت لدى أنه مروى عن سيدنا رضي الله عنه
ومتداول في طريقه من الأذكار والأحزاب والأدعية والتقربات
والتواكل الموقنة بالآوقات المرعية من كل ما أفاضته علينا عنايته

وتحقت لدينا روايته جملة وتفصيلاً وكل ما استفدناه من أكابر أتباعه
إجازة ووجادة وكتابة وتحصيلاً وجميع ما هو في الجواهر وغيرها من
الاسماء والمسميات بشرط الإخلاص لله تعالى الذي هو روح الأعمال
جاعلاً لك بحول الله وقوته في هذا الإذن والإجازة أن تأذن وتعين
لمن يظهر لك تقديمه في ذلك من ولد ومريد بما يقتضيه نظري في ذلك
من الإطلاق والتفديد لكن بشرط الأهلية الخ وهي مؤرخة في ١٢ ربيع
الثاني عام ١٣٣٨

الثناء عليه

وقد أثنى على أخلاقه الفضيلة وشماله النبيلة الرجال الكرام من الشرفاء
والأعلام ومدحوه نظماً ونثراً وطوقوه من نفيس كلامهم ياقوتاً ودرراً
وهذا دليل قوى على ما للرجل من عظم القدر ورفعة الجناح رغمًا عن
قاعدة المعاصرة حجاب وسنبت هنا بعضاً مما قيل في حضرته العلية وذلك
وإن يكن أكثر من أن يحصى إلا أننا لانستغنى عنه بالكلية فمن ذلك
قول الشيخ المجمل العلامة السيد الحنفياوى المترجم بالولاية العامة والمفتي
بالعاصمة الجرائرية :

أحشلاف عذراً لثي اليوم في نصب من الشعر والنثر المخدر للعصب
ومد وضع الإنصاف أقدام حكمه بمجلسكم في الجلفة ارتفع العطب
وقالت لكم أهلاً وسهلاً ومرحباً بمن هو لي أهلاً وكنت له أرب
فأنت لها شمس ووجهك بدرها وعلك نور دجاها على كتب
لك القلم السبيل إن شئت نائراً وإن شئت شاعر أو قدفت من كتب

ومنه قول الذكي الأملى الأديب الشيخ الحاج كعباش الأباضي المزاني
التاجر الشهير بالجلفة :

تفقد حشلاف أبو الكرم الجول وساماً جزءاً للذكاوة والنبل
لعمري ما حشلاف إلا ابن عترة عريقة جدد تأنف الميل للسذل
هو العالم النحرير والفاضل الذي له همة عليا وفضل على فضل
فوائده إن العدل فيك سجية لأجزاء أهل السجية والعدل
ملكك وأمنت البلاد فأشرق بعدل يجي العدل في الوعر والسهل
ومنه قول الشريف المجل العلامة الشاعر الملقب الشيخ السيد الموسوي
أحمد بن الشيخ السيد عبد الرحمن بن الشيخ الموسوم رئيس الطريقة الشاذلية
شهير الزوايا بنصر البخاري :

لله سلسلة للمجد رابطته أبدت لنا شرفاً ما زال مرتفعاً
لله در سليل المجد منشأ حشلاف رب البراع عليه نفعاً
لقد حي الدين والإسلام ورغما على أنف الحسود وللإحسان قد جمعاً
إن من ذلك البراع يوم حادثة جاءته أهل البيان سجداً ركناً
ولو تكلم صاغ الدر منطقته يخال سامعه عكاظ قد رجعا
الظم والنثر للأستاذ قد خضعنا كلاهما بايع الأستاذ وأتبعنا
حشلاف بل بإحسان الدين طوى لك جزاك رب الأنام الفضل متبعاً
وقوله أيضاً زاده الله فيضا بقيت بقية الدهر ياشهنا الذي
بك بلدة الصحراء راق جمالها وسار لها ذكر مدى الدهر عاطر

أيا جلفة الأخيار تبى وفاخري فقدرك مرفوع وصيتك طائر
سموت بعبد الله نثر قضائنا حليف التقى والمجد ذاك المناصر
سبيل الكرام الغر والسادة الأثلي تعاملوا عن المكروه قوم أكابر
وقول العلامة المجل الشيخ السيد محمد بن القاسم البادسي القاسي :
يا قاضيا صاب الإله مقامه وأنا له فوق المراد مرامه
جد للعبد فقد أناخ بياكم وأعنه فيما شاء منك ورامه
فلأتم آل النبي ذوو النها زاد الإله علكم وأدامه
باب الإله فكل من عاداكم لاشك ربي في الذباب أقامه
وقول العلامة الأجل الشيخ السيد محمد بن بشير الراكبي الساكن
بالبلدة مقرظا كتاب سلسلة الأصول :

هذي بدور طلعت مرافقنا أم ذي شمس بزغت من ربعا
أم ذي لآلى في عقود نظمت تحاكي في تنظيمها عقداً لنا
أم ذي عرائس المعاني برزت من خدرها ترفل في ثوب الهنا
أم هذه سلسلة قد جمعت أصلاً بفرع حيثما تبينا
قد رفعت أسنا منار الشرفا خشية أن يعيب سبيل الخنا
نمقها الحبير الهام المقتنى لسيرة السلف سرا علنا
قاضى الجماعة سليل المصطفى بدر العلا ومن سناه عمنا
آية هذا العصر حشلاف الذي بعلمه قد يتباهى قطرنا
أكرم به من عالم وعامل ومن فنون العلم زهرا قد جنى
أدامه المولى الكريم موهلاً لمشكلات العلم يكشف العنا

بأنه بإحدى الركاب بلغى
واقراه من السلام سرمداً
بين يديه أدبا معترفاً
ثم صلاة الله تترى أبداً
نظما العبد الفقير المرتجى
ابن البشير الراحمي محتداً
وأيد الختم لها مؤرخاً
وقول العلامة الدراكة الفهامة الشيخ سيدي ابن قدور أحمد بن الحاج
العرني المفتي بمحروسة البليدة

حضرة حشلاف بأرض الجلفة
قد أبرزت بداهة نوراً عما
كتابه في عمرة الرسول
فهو كتاب ينبغي لطالبه
ألفاظه كالدرر والمرجان
وكيف لا والعلم طوع بده
خلد مولانا الكريم وقته
قاضي الجماعة وليه يطول
مال اليتيم دائماً يحفظه
ووصفه بالحلم والرشاد
والفقه والعلو في المكانه

أسنى التحايا لرئيس الفطنا
وقبل اليد بلطف معلنا
يباعه الطويل شكراً وثنا
على النبي والمؤمنين الأمتنا
مغفرة من ربه نعمنا
ثم البليدي مسكنا ووطنا
سلسلة يحيي بها شرفنا

أقضى القضاء بالصواب يقضى
قد أنش القضاء عند رؤيته
فهكذا القضاء بأخى
وهكذا وهكذا الهداة
فاليوم قاضي درهم مع الهوى
وأدحض الحق وتاه ما استطاع
تلك رذيلة أناها ماذرى
حشلاف يا حشلاف يا جليل
حشلاف يا حشلاف يا نعم الامام
العلم والوفاء والفلاح
متك الله بكل ما ترى
محمد نجل ابن عبد الله
صلى عليه ربنا مع السلام
مدحتم الله والرسول
فاطمة الزهراء بنت أحدا
لا أتبني جزا ولا شكورا
بل طمع في رحمة القديم
حشلاف قد وفقه الإله
حشلاف لا زال على النهج القديم
شيبته الحب لآل البيت

لاغيره كنعنة وقرض
جازاه مولانا بقدر نيته
طريقه بالسند المرضي
وهكذا الأكفاء والتقات
فشقت الشمل وأظهر التسوى
وفاز بالجليل قبل أن يباع
فاستحسن القبيح والمستكرا
لك المنا والفضل والتبجيل
بشارك بشارك بحسن الاختتام
والصدق والإخلاص والنجاح
وجمع الشمل بسيد الورى
العربي القرشي الأواه
وأله مافاح مسك الاختتام
حيث جمعتم سند التبول
نور فنور لا يزال أبدا
ولا تقسما ولا ظهورا
يتحنى بالفيض والتكريم
لمع عقدهم فضا سناه
يعظم الحر ويخفض اللثيم
حتى يرى في جهنم كالميت

المال والبنوت والنفيس
وهكذا الرجال والأحباب
حشلاف صدق صدقه كتابه
لسانه قلبه والعكس
العربي القرشي الأحميد
حشلاف سجنون أبا كالدر
حشلاف سجنون سواء بسوا
حشلاف يا حشلاف يا نور البها
قد قت بالقضاء حقاً حقاً
طريقه طريقة التجاني
قد خضع الكون له على التام
فهو طريقة جلية الشرف
وهذه أرجوزة لطيفة
اقضها في خلوة بيبة
مصوغة من لؤلؤ نصير
مظروقة في قبة خضراء
تضمت مدحا وشكرا وثنا
حشلاف شمس وقتنا الممام
وفاض بحر المسك بالدر الثمين
وأحمد من حضرة البليدة

لم بدأ أخبرنا التاموس
وهكذا الأبطال والأنجاب
فاح بمسك عبق وطابه
صرح بدأ وما على لبس
الفاضل الشهم الكريم الأوحد
في عدله أكرم به من حيز
الحزم والعزم ونبيذ للهوى
زدت القضاء رونقا حتى بها
علما نفيسا أدبا ترقى
في الفتح والتيان والبيان
وشعشع الجو نور مسترام
فاستمسك بها تحزأ غلا الطرف
كالماء في عذوبة خفيفة
تركالمها بحسن النية
ملفوفة في سندس حرير
مفتاحها محبة الزهراء
للعقري اللوذعي مجلى العنا
بأرض حشلاف بالنور المين
منحه المولى الكريم رشده

نظما عن خجل ووجل
فاقبله باليمين واغنى ما بدا
فأنتي أحقر خلق الله
وغرضي الوصل والاتصال
وقول الشريف الشاعر الأديب الشيخ الحاج المختار بن الباش آغة
السيد أحمد بن الشريف الباش عدل محكمة الجلفة معتررا

إذا الوشاة أرادوا تب كيدهم
وأشعلوا فتنة لا تنطفي أبدا
سلاحهم كذبا لا يتغنون به
فأنت موسى شمع عظم كيدهم
وأنت بحر خضم طاب مورده
حشلاف دمت مدى الأيام بحرندى
إن نام غر عن العليا منزويا
وبالتقى سد العلم الغزيرها
وأنت ذا اليوم مصباح يبلدتنا
صفاء قلبك شيء قد عرفت به
والحق أنت برى من غوائله
هذى الأقارب قد صاروا عفارينا
فعلت خيرا لجازوني بكل أذى
إن الجؤونا لقول من جانبكم

وضيق وقت مع قصر الاجل
من العبد واليراع سرمداً
بالحسن والمعنى بلا اشتباه
بجانبكم كذلك الكمال
وكلمهم حسدا للشيء منتصر
حتى نعم فلا تبقى ولا تدر
إلا الفساد وإلا ما به الضرر
فأنتي سوء ما كادوا وما سخروا
فلا تغيرك الأكدار والغير
فيه المنافع والخيرات والدرر
فأنت ذا أباك التأليف والسرير
أهل الفلاح كما في صحح الخبر
تسحو الرياح فلا تطفئه والمطر
دوما كما قد أباه الخبر والخبر
والله يحفظ لا التقدير والحذر
وهكذا عند ما يستصغر الشرر
ولست أول سار غره قر
فالذنب عند كرام الناس مغتفر

ولست أطلب إلا الحق متصفا بعداك القاطع الإخوان إن عذروا
قاضي القضاة قصدت رحب منزلك أنت الرجاء وملك الخير ينتظر
تقول المستجير الدهر ها أنا ذا فوراً فيسعدني التوفيق والظفر
لازلت كهفا مدى الأيام تسعدنا بالنصح لا الغيظ بئسكم ولا الضجر
يا صاحب المجد دم في البر يجتهدا من أجل ذا مدحك البدو والحضر
والله يكلؤكم في كل نائبة ماهبت الريح أو ما نبه السحر
وقول العلامة الشهير والخبر الكبير الشريف الشيخ أسير محمد
الموهوب المفتي بمحروسة باريز ومحروسة قسنطينة والمدرس بهما
أحييت عزاً إلى الأشراف حشلاف أماته الجهل والأشراف أشراف
دمت الموقف للخيرات تنشرها ودام عزك ما أهني لحلاف
وقول العلامة الأوحى الإمام الدراكة الهمام شيخ الإسلام المؤاف
الاستاذ الشيخ أحمد سكيرج قاضي الجماعة بمحروسة وجوه أسبالة المغرب
فقد ترجم في رحلته الحبيبة لترجنا وقال مانصه : ومن اجتمعت به بمستغانم
الشاب الظريف ذو المنصب المنيف المتصف بالخلق الحسن السيد عبد الله
ابن محمد حشلاف الوكيل الشرعي والملاك هناك تلاقيت معه بأحد الزقاق
ففرح بملاقانا إلا أن السلام كان مقرونا بالوداع وتمنى أن لو طال مقامنا
ليؤدي ما به طوفه من الاحتفال إلى أن قال : ويحسن بي أن أقول هنا :
وأحسن الناس من يلقاك مرتدياً رداء تقوى التي طرازها الأدب
له التواضع خلق في سبيل هدى وماله حبس وذاله حسب
وقول الشريف الحسن العلامة الأجل والصدق الأكل الشيخ السيد

عبد الله نجل البركة الشيخ سيدي عبد الصمد كنون الغاسي أصلاً الطنجي داراً
لعبد الله حشلاف الهمام ما أثر ليس تحصيلها نظامي
فعلم ثم فتح ثم فضل توارثه إماماً عن إمام
إلى غير ذلك مما هو كثير وتنبه عسير أمارأني على سيادته ثراً
فن أن يوفيه الجمع حصراً وذلك كالعلامة الهمام الفاضل السيد أحمد
سكيرج والوجه السرى الشريف السيد بو عزي بن كانه شيخ العرب وباش
آغە الزبا وأشرافه والعلامة المجلد الشريف السيد أحمد بن محمد بن عفان
القادري باش آغە القصور البيض والعلامة الشيخ جلول بن محمد حفيد
سيدي الحاج ابن عامر والعلامة الشريف سيدي محمد العبد مفتي مدينة
الصور وأعلى أعضاء علماء السنة والعلامة شعبة الحمد السيد الحاج قويدر
ابن المدني بن سيدي عيسى والعلامة الشيخ النور العراوي العلامة الشريف
الشيخ سيدي محمد القاسم الخلوئي شيخ الطريقة الرحمانية والعلامة الصوفي
التي الكامل الشيخ سيدي الحاج أحمد بن مصطفى العلوي شيخ الشاذلية
صاحب الزاوية بمستغانم والعلامة الشيخ سيدي الحاج عبد الحميد بن المختار
رئيس الخلوتية بأولاد جلال والعلامة الشريف سيدي أحمد بن المجذوب
القاضي محكمة عين الصفراء والعلامة الشريف السيد مصطفى بن الشيخ
عبد القادر المجاوي قاضي محكمة البرواقية والعلامة شيخ زاوية الهامل سيدي
أحمد بن الحاج محمد والعلامة الشريف سيدي محمد بن أحمد بن عدة
ابن غلام ابن شيخ الشاذلية بأولاد أكبر والنائب المسالي بالولاية العامة
بالجزائر الشريف سيدي الحاج المختار ابن الشيخ سيدي أبو الأتوار

والشيخ يحيى رشدى بن أحمد بن حشلاف والشيخ السيد على أحمد النائب
المالى بسطيف والشيخ جواص محمد بن جلواح العباسى والشيخ
سيدى محمد بن الأحمر والبركة الشيخ سيدى محمد المهدي متولى أوقاف
سيدى أبى مدين الغوث بالقدس الشريف والعلامة الأديب الشيخ السيد
عبد المجيد من حفدة الغوث الأشهر الشيخ سيدى على بن عمر الطويقى
وأهل أشبال زاوية جلال أدام الله عمرانها والعلامة المحترم الوجيه الشريف
السيد المختار بن الحاج أبى على قاضى محكمة البيض والعلامة المحقق الشيخ
السيد بن الموفق صاحب بن الحاج عبد القادر القاضى بمحكمة الخروب والشيخ
سيدى ابن عزوز بركات الشريف الحسنى والعلامة الشيخ السيد بن الشيخ
النائلى والشريف الخير حفيد ولى الله الشريف قاولة بن المختار أبا طالب
السيد عبد القادر بن محمد الأمين وغيرهم وغيرهم ممن لو تتبعناهم لطال بنا
المجال واتسع المقال وفيما ذكر كفاية والله ولى الهداية . وقد كنا نحب
أن نحلى جيد هذه الرسالة بأطواق من الحلى النفيس من كلام المترجم
نظما ونثرا غير أننا آثرنا الاختصار معترفين بأننا مهما أطلنا رشاء الدلو
فلن نبلغ للبحر قعرا . وإن كانت هذه العجالة بمثابة بل الصدى بقطر الندى
فلتسم برياض الأشراف فى ترجمة القاضى حشلاف تقبلها الله بقبول حسن
وجعلها من الأعمال الباقى ثوابها ببقاء الزمن آمين والحمد لله رب العالمين

وكان الفراغ من جمعها فى السابع والعشرين من رمضان المعظم
عام ١٣٥١ على يد أفقر الورى عبد الغنى بن أحمد بن محمد التاوتى
حفيد سيدى عبد الجليل الطيار وسبط سيدى عبد القادر الجيلانى

